# **T200**



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Estimado Cliente:

gracias por elegir el termostato T200.

Se trata de una sonda de ambiente "avanzada", equipada con una pantalla LCD, que permite visualizar y modificar la temperatura, el ajuste del ambiente y el modo de funcionamiento del sistema y de la zona a la que está asociada.

T200 en combinación con T300

#### CONFORMIDAD

El panel de control remoto BeSMART cumple con: -Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE -Directiva de baja tensión 2014/35/UE

1.	ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD	3
2.	RECEPCIÓN DEL PRODUCTO	3
3.	DIMENSIONES	3
4.	DESCRIPCIÓN	3
<b>5.</b> 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	INSTALACIÓN Colocación de las baterías Montaje mural Lugar de instalación Conexión eléctrica del T200 Datos tecnicos T200	<b>4</b> 4 4 4

#### 7. CONFIGURACIONES CON T200 EN PRESENCIA DE CALDERA O SISTEMA HÍBRIDO5

8.	CONFIGURACIONES CON T200 EN PRESENCIA DE UN SISTEMA ELÉCTRICO	6
6.	DISPLAY	7
9.	ENCENDIDO	9
<b>10.</b> 10.1 10.2	<b>COMUNICACIÓN RF</b> Desemparejamiento Borrado de los datos de conexión de la radio (vuelta a los ajustes de fábrica)	<b>9</b> 10 10
<b>11.</b> 1.1	FUNCIONALIDAD Cambio de modo de zona	<b>10</b> 10
12.	MODIFICAR EL PUNTO DE AJUSTE DE LA HABITACIÓN	11
13.	MODO MANUAL TEMPORAL	11
14.	MODO DE AHORRO DE ENERGÍA	11
15.	VISUALIZACIÓN DE ANOMALÍAS	12
<b>16.</b> 16.1	MENÚ DE AJUSTES Nivel de la señal de radio	<b>12</b> 12

Escanee el código QR para descargar la versión completa del manual Hi, Comfort T200 en español y en los demás idiomas disponibles o entre en www.hi-comfort.com





En algunas partes del folleto se utilizan símbolos:

 $\Delta$  ATENCIÓN = para acciones que requieren cuidado especial y preparación adecuada.

PROHIBIDO = para acciones que NO DEBEN ser efectuadas.

### 1. Advertencias generales de 3. Dimensiones seguridad

El T200 sirve para regular el calor en la habitación. ⚠ No desmonte el regulador de temperatura bajo ningún concepto. 🗥 Evite las altas temperaturas, la humedad v los ambientes polvorientos.

A Para evitar cortocircuitos o daños en el regulador de temperatura: no utilice líquidos ni preparados de limpieza.

A Desconecte la tensión de red del generador de calor antes de la instalación.

El producto al final de su vida útil no debe eliminarse como residuo sólido urbano, sino que debe llevarse a un punto de recogida selectiva.

## 2. Recepción del producto



#### Leyenda

- 1) T200
- 2) \*2 pilas AA (no incluidas)
- 3) Tornillos y tacos 2 ×
- 4) Instrucciones



medidas en mm

## 4. Descripción

El termostato Hi, Comfort T200, en combinación RF con el Hi, Comfort T300, permite un control óptimo del confort en todas las habitaciones de la casa. Equipado con un diseño innovador y tecnología de botones táctiles para la navegación por los menús. T200 es también compatible con Hi, Comfort App.

## 5. INSTALACIÓN

#### 5.1 Colocación de las baterías

Utilice un destornillador (1) para separar la pantalla de la carcasa de plástico, como se muestra en la figura siguiente.



#### 5.2 Montaje mural





5.3 Lugar de instalación

5.4 Conexión eléctrica del T200



#### Carga máxima del relé

Relé normalmente abierto, 250VAC 5A  $\cos \Phi = 1$ .

#### 5.5 Datos tecnicos T200

Alimentación	2 baterias AA
Temperatura de funcionamiento	0°C / +50°C
Histéresis del punto de ajuste del ambiente	0,5
Histéresis visualización sonda ambiente	0,1
Humedad relativa	0 ÷ 60% a 40°C sin condensación
Grado de protección	IP20
Duración de las baterías	Aproximadamente 15 meses

## 7. CONFIGURACIONES CON T200 EN PRESENCIA DE CALDERA O SISTEMA HÍBRIDO

	ZONA PRINCIPAL ADMINISTRADA POR CALDERA + ZONAS 1 y 2 GE- STIONADA POR BE16       Zona principal:       - TIPO DE ACTUACIÓN: ITRF/ CALDERA       - TIPO DE PETICIÓN: T200       Zones 1 y 2:       - TIPO DE ACTUACIÓN: BE16       - TIPO DE ACTUACIÓN: BE16       - TIPO DE PETICIÓN: T200       BATERIAS REQUERIDAS       La zona principal (tipo directo) está administrada por la caldera; Las ZONAS 1 y 2 se gestionan con BE16 con posibilidad de admini- strar zona DIR/MIX con circulador.       Zona principal = DIR		ZONA PRINCIPAL + ZONE 1 e 2 ADMINISTRADAS POR BE16 Zona principal, Zone 1 e 2:     TIPO DE ACTUACIÓN: BE16     TIPO DE PETICIÓN: T200 <u>BATERIAS REQUERIDAS</u> La zona principal y las ZONAS 1 y 2 se gestionan con BE16 con posibili- dad de gestionar zona DIR/MIX con circulador. Zona principal = MIX o DIR Zona principal = MIX o DIR		SISTEMA DE VÁLVULAS DE ZONA Zona principal, Zone 17: - TIPO DE ACTUACIÓN: T200 REQUIERE BATERÍAS + CONEXIÓN DE VÁLVULAS DE ZONA	
	Z2 = MIX o DIR Máx 3 zonas inclui	ida la principal	Z2 = MIX o DIR Máx 3 zonas inclu	ida la principal	printerpret	
Zona principal		((t.		(* [=];;		(* 
Zona 1						(* 
Zona 2						(* 
Zona 3						
Zona 4						(* 
Zona 5						
Zona 6						(* 
Zona 7						(* 

## 8. CONFIGURACIONES CON T200 EN PRESENCIA DE UN SISTEMA ELÉCTRICO

	ZONA PRINCIPAL A PDC + ZONAS 1 y 2 BE16 Zona principal: - TIPO DE ACTU/ de calor) - TIPO DE PETICIÓ Zones 1 y 2: - TIPO DE ACTUA - TIPO DE ACTUA BATERIAS F La zona principal (1 ministrada por PD se gestionan con de administrar zor lador. Zona principal = DIR	ACIÓN: PDC (bomba ACIÓN: PDC (bomba N: T200 CIÓN: BE16 N: T200 REQUERIDAS tipo directo) está ad- C; Las ZONAS 1 y 2 BE16 con posibilidad Ia DIR/MIX con circu-	ZONA PRINCIF ADMINISTRA Zona principal, Zc - TIPO DE ACTI - TIPO DE PETIC BATERIAS La zona principal se gestionan con dad de gestionan circulador.	AL + ZONE 1 e 2 DAS POR BE16 INCLON: BE16 CLON: T200 REQUERIDAS y las ZONAS 1 y 2 BE16 con posibili- zona DIR/MIX con	SISTEMA DE VÁL Zona principal, Zon - TIPO DE ACTU/ REQUIERE CONEXIÓN DE VÁ	VULAS DE ZONA e 17: ACIÓN: T200 BATERÍAS + LVULAS DE ZONA
	Z1 = MIX o DIR Z2 = MIX o DIR Máx 3 zonas incluida la principal		Z1 = MIX o DIR Z2 = MIX o DIR Máx 3 zonas inclu	iida la principal	la principal	
Zona principal		((•				( (
Zona 1						(e)
Zona 2	-					(* 
Zona 3						(°
Zona 4						(°
Zona 5						
Zona 6						
Zona 7						(°

## 6. DISPLAY



El dispositivo T200 consta de:

- pantalla LCD de iconos, 6 dígitos alfanuméricos, blanco sobre fondo negro
- pulsador de emparejamiento/desemparejamiento/reinicio accesible únicamente con una herramienta adeguada a través de la carcasa



• 4 botones táctiles:



Confirmación

Arriba/Abajo

Leyenda de los iconos A continuación se muestra el significado de los iconos.

	Antena RF
	- el icono se ilumina si el T200 está emparejado y conectado al T300
Ĭ	- parpadea si el dispositivo no está asociado a ningún T300
	- está apagado si el dispositivo está emparejado pero la comunicación no está
	activa. Batería
	El icono se ilumina cuando la tensión de la batería cae por debaio de 2.2 V CC.
	A partir del momento en que el icono se ilumina (parpadea), se garantiza aproxi-
	madamente un mes de funcionamiento antes de que se descargue por completo.
	T SET
t set	Indica que el valor que aparece en los dígitos superiores es la temperatura
	ambiente ajustada actualmente.
	Manual
M),	Indica que el modo de termorregulación de la zona es MANUAL o MANUAL
$\cup$	TEMPORAL (el ajuste manual finaliza en el siguiente cambio de franja horaria).
	Automático
	Indica que el modo de termorregulación de la zona es AUTOMÁTICO (franjas
$\bigcirc$	horarias activas) o MANUAL TEMPORAL (el ajuste manual finaliza en el siguien-
	te cambio de franja horaria).
	Calefacción
(((	Indica que el estado de la CALDERA o SISTEMA es INVIERNO (solicitudes de
))))	calefacción gestionadas). El icono está apagado si el estado CALDERA o SISTE-
	MA esta APAGADO. La barra barizantel se activa cuando la zona requiere calor
	La barra horizontal se activa cuando la zona requiere calor.
	Enfriamiento
	Indica que el estado de CALDERA o SISTEMA es VERANO. El icono está apagado
	si el estado CALDERA o SISTEMA esta APAGADO. La barra borizontal se activa cuando la zona solicita refrigeración
	ACS (función no utilizada)
ШO	
123	Días de la semana (función no utilizada)

## 9. Encendido

Cuando se introducen las baterías, aparece la prueba de iconos y se encienden todos los símbolos.



Una vez finalizada la prueba de iconos, la versión del firmware del T200 aparece en la pantalla durante unos segundos. La primera línea identifica la revisión del módulo RF (ej: 6.0), y la segunda línea el FW Host del objeto (ej: S01).



## 10.Comunicación RF

#### 10.1 Emparejamiento

En el momento del encendido, tras visualizar las versiones del firmware, se comprueba el estado de emparejamiento y comunicación con el T300 recíproco.

Si el T200 no está asociado a ningún sistema, el icono "" parpadea.



En caso contrario, si el T200 está asociado a un T300, pero todavía no hay comunicación (espera del primer mensaje o pérdida de conexión), el icono " está apagado.



Para asociar el dispositivo T200 a un sistema, debe activarse el modo de asociación en el T300 (consulte el parámetro RF del manual del T300 para conocer el procedimiento de emparejamiento) nto de emparejamiento), y a continuación presione el botón presente en el interior de la carcasa inferior.

Durante la fase de pairing (emparejamiento), la palabra 'RF' parpadea en los dígitos centrales combinada con la palabra 'PAI' (Pairing).

El procedimiento tiene un tiempo de espera de 2 min.



Si el procedimiento tiene un resultado positivo, aparece el mensaje OK en el T300 y en el T200 pasa de forma automática a la pantalla operativa y el icono """ queda encendido; por el contrario, si el procedimiento no se completa correctamente, en el T300 aparece el mensaje KO mientras que en el T200 la pantalla muestra RTF (Reset To Factory) con la correspondiente indicación rF que indica que el emparejamiento no tuvo lugar.

Características de los componentes.			
Módulo RF	868 MHz		
Distancia RF	300 metros en campo libre en comunicación con T300		



#### 10.1 Desemparejamiento

Para desemparejar un T200 conectado al sistema, debe activarse el modo de desemparejamiento en el T300 (consulte el parámetro RF del manual del T300 para el procedimiento de desacoplamiento) y, a continuación, pulse la tecla presente en el interior de la carcasa inferior para activar el procedimiento de LEAVING. El T200 muestra:



El procedimiento tiene un tiempo de espera de 2 min.

El desacoplamiento se ha realizado correctamente si el T200 muestra la pantalla principal durante unos segundos y después la pantalla con """ parpadeando. Esto indica que se puede volver a acoplar.



Si e l icono """ está apagado, el procedimiento ha fallado y hay que repetir el desacoplamiento.

#### 10.2 Borrado de los datos de conexión de la radio (vuelta a los ajustes de fábrica)

Pulse durante al menos 5 segundos el botón del interior de la carcasa inferior para restablecer los datos y volver a los valores de fábrica. La pantalla muestra rtF (retorno a los datos de fábrica).



Una vez finalizado el procedimiento, retorna a la pantalla descrita al principio del capítulo a la espera del emparejamiento.

## 11.Funcionalidad

#### 1.1 Cambio de modo de zona

Al presionar el botón (b) en la pantalla principal se accede al menú de Cambio de Modo.

El modo actual parpadea, con las flechas  $\bigwedge$  /  $\checkmark$  es posible pasar cíclicamente de un modo a otro.

Tras elegir el modo de funcionamiento confirmar con el botón (2). Los modos que pueden seleccionarse son

#### MANUAL



## AUTOMÁTICO 🕒



#### APAGADO



Para salir del menú pulse el botón (\*\*) o después de 8 segundos el sistema pasará automáticamente a la pantalla principal.

## 12. Modificar el punto de ajuste de la habitación

Pulsando los botones  $\bigwedge$  /  $\checkmark$  en la pantalla principal se pasa al modo de cambio de setpoint ambiente. El cambio del setpoint se produce en pasos de 0,5°C, en un rango de 5°C a 30°C.

El nuevo setpoint debe confirmarse pulsando el botón (b), si no hay confirmación tras 8 segundos de inactividad volverá al setpoint anterior.



## 13. Modo MANUAL TEMPORAL

Cuando el T200 está en modo automático, es posible activar el modo MANUAL TEMPORAL. Este modo consiste en un cambio temporal del setpoint de la franja horaria actual.

Al final de la franja horaria, la zona vuelve al modo AUTOMÁTICO.

Para activar el modo MANUAL TEMPORAL, utilice los botones  $\bigwedge$  /  $\checkmark$ para establecer el setpoint ambiente temporal y pulse el botón ( $f_{2}$ ).

Si se presiona el botón (\*) o después de 8 segundos de inactividad se vuelve a la pantalla principal y los posibles cambios no se aplican.

## 14.Modo de ahorro de energía

Tras 8 segundos de pulsar el último botón, el dispositivo entra en modo de 'Ahorro de energía' y la pantalla se apaga. Para reactivar la visualización en la pantalla principal, mantenga pulsado cualquier botón durante aproximadamente un segundo.

La primera pulsación sólo activa la pantalla, la siguiente activa los botones.

## 15. Visualización de anomalías

Si hay una anomalía, en el momento de la reactivación de la pantalla desde el modo de ahorro de energía, aparece el código de error correspondiente durante 5 segundos, con "ERR" en los dígitos pequeños de la parte superior.

Transcurridos 5 segundos, la pantalla vuelve al funcionamiento normal.



Si la anomalía se refiere al sistema híbrido o eléctrico completo, el código de anomalía va precedido de la letra Axx, ejemplo: A10 = bloqueo de llama de la caldera.

Si la anomalía se refiere al T200 el código de anomalía va precedido de la letra Exx, en este caso pueden existir tres tipos de anomalía:

- "E10" fallo sonda ambiente
- "E20" módulo RF (radiofrecuencia) T200 defectuoso
- "E21" falla al comunicarse con el T300: aparece cuando el T200 está emparejado con el T300.

## 16.Menú de ajustes

Si se mantiene pulsado el botón (b) se accede a un menú secundario con el que se puede ajustar el dispositivo. En este menú, aparece 'MOD' en la línea de caracteres pequeños y parpadea la función que desea configurar.

Los botones  $\land$  /  $\checkmark$  sirven para cambiar

las funciones. Cuando se pulsa el botón (b) se accede al menú de configuración seleccionado.

Si se pulsa el botón (\*) se vuelve a la pantalla principal. Tras 8 segundos de pulsar el último botón, se activa el modo de ahorro de energía. A continuación se muestran las funciones configurables y sus respectivos iconos.

Icono °C	Calibración del sensor de tem- peratura
Icono WIFI	Nivel de la señal de radio

Calibración del sensor de temperatura

El T200 le permite introducir un offset para calibrar su sensor de temperatura interno y corregir así cualquier error de medición. Puede introducir valores de -9,9°C a +9,9°C en pasos de 0,1°C.

El valor predeterminado es 0,0°C.



Para acceder a la pantalla de edición de offset, desde la pantalla principal mantenga pulsado el botón () hasta que aparezca el símbolo °C parpadeando y, a continuación, pulse el botón (). El valor de corrección aparece en los dígitos grandes y puede modificarse con los botones // ', en los dígitos pequeños se muestra la temperatura medida a la que se aplica la corrección seleccionada. El nuevo valor debe confirmarse presionando el pulsador (). Como alternativa, si se presiona el botón () se restablece el valor actual.

#### 16.1 Nivel de la señal de radio

El T200 le permite visualizar la intensidad de la señal de radio, para acceder a la pantalla de visualización de la intensidad de la

señal de radio desde la pantalla principal mantenga pulsado el botón (1) hasta que aparezca el símbolo °C parpadeante, después pulse los botones  $\wedge$  /  $\vee$  hasta que aparezca el icono WIFI parpadeante v confirme su elección con el botón (1)La pantalla de visualización de la intensidad de la señal de radio es útil tanto a la hora de instalar como de verificar la correcta conexión con el T300. La pantalla permanece durante 80" y el valor se vuelve a leer cada 15". Un valor de 00,0 indica que no hay cobertura de radio. Para finalizar y salir de la página antes que transcurran los 80" es suficiente pulsar el botón (\*\*).




\_

RIELLO S.p.A. Via Ing. Pilade Riello, 7 37045 - Legnago (VR) www.riello.it

La empresa, en su constante búsqueda de la perfección, puede modificar las características estéticas, las dimensiones, los datos técnicos, los equipamientos y los accesorios de toda su producción.